MUNICIPIUL BUCUREȘTI
CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 4
DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ
ȘI PROTECȚIA COPILULUI (2)
REGISTRATURĂ
Intrare / Ieșire nr. 28412
20 25 Luna 05 Ziua 30

Contract nr. 57/30.05.2025
pentru acordarea de *Servicii sociale pentru copii cu dizabilități grave,*
beneficiar [redacted]

În temeiul:

- Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare;
- HG nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare,

s-a încheiat prezentul Contract pentru acordarea de servicii sociale, denumit în continuare *contractul*, între:

Art. 1. Părțile contractante

DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ ȘI PROTECȚIA COPILULUI (D.G.A.S.P.C.) SECTOR 4, cu sediul social în București, Șos. Olteniței nr. 252-254, bl. 151, sector 4 și sediul operațional în București, Bd. Metalurgiei nr. 12-18, Grand Arena, etaj 1, sector 4, tel. 0372.715.100, fax 0372.713.885, e-mail contact@dgaspc4.ro, cod de înregistrare fiscală 17226151, cont RO27TREZ24A681501570201X deschis la Trezoreria Sector 4, reprezentată prin [redacted] – **Director General**, în calitate de **Autoritate contractantă**, pe de o parte,

și

FUNDAȚIA "COPII ÎN DIFICULTATE", cu sediul în București, Str. Radu de la Afumați nr. 16, sector 2, tel./fax 021.210.31.21, e-mail bucuresti@cid.org.ro, cod unic de înregistrare 15467650, cont RO12BRDE441SV20937824410 deschis la BRD Sucursala Decebal, reprezentată legal prin [redacted], în calitate de **Furnizor de servicii sociale**, pe de altă parte.

Art. 2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a) ***contract de servicii sociale*** – actul juridic ce reprezintă acordul de voință al celor două părți, încheiat între serviciul public de asistență socială, în calitate de ***autoritate contractantă***, și un furnizor autorizat de servicii sociale, în calitate de ***furnizor de servicii sociale***;
b) ***furnizor de servicii sociale*** – persoană fizică sau juridică, de drept public ori privat;
c) ***servicii sociale*** – activitatea sau ansamblul de activități realizate pentru a răspunde nevoilor sociale, precum și celor speciale, individuale, familiale sau de grup, în vederea depășirii situațiilor de dificultate, prevenirii și combaterii riscului de excuziune socială, promovării incluziunii sociale și creșterii calității vieții, definite în condițiile prevăzute în Legea asistenței sociale nr. 292/2011, cu modificările și completările ulterioare;
d) ***copil*** – persoana care nu a împlinit vârsta de 18 ani și nici nu a dobândit capacitatea deplină de exercițiu, potrivit legii;
e) ***dizabilitate*** – termen generic pentru afectări, limitări ale activității și restricții în participare, în contextul interacțiunii dintre individul care are o problemă de sănătate și factorii contextuali în care se regăsește, respectiv factorii de mediu și personali;

f) ***beneficiar*** – persoana care primește beneficii de asistență socială și/sau, după caz, servicii sociale;

g) ***standardul de cost*** – suma minimă aferentă cheltuielilor anuale necesare furnizării serviciilor sociale, calculată pentru un beneficiar/tipuri de servicii sociale, potrivit standardelor minime de calitate și/sau altor criterii prevăzute de lege, și este utilizat pentru determinarea sumelor alocate bugetelor locale din unele venituri ale bugetului de stat în vederea furnizării serviciilor sociale;

h) ***forța majoră*** – un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzută la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului;

i) ***zi*** – zi calendaristică; ***lună*** – lună calendaristică; ***an*** – 365 de zile.

Art. 3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Art. 4. Obiectul contractului

4.1. Obiectul contractului îl constituie acordarea de ***Servicii sociale pentru copii cu dizabilități grave***, respectiv servicii de tip rezidențial destinate copiilor cu dizabilități – copii plasați în case de tip familial, cod CPV 85311300-5 – Servicii sociale pentru copii și tineri (Rev. 2), **pentru beneficiarul** [redacted], pentru o perioadă de 4 luni (iunie-septembrie 2025), conform obligațiilor asumate prin prezentul contract și prevederilor legale în domeniu.

Art. 5. Costurile serviciilor sociale/Prețul contractului

5.1. (1) Costul total al serviciilor acordate este de **48.000,00 lei**, (12.000,00 lei/lună x 1 beneficiar x 4 luni), astfel: (7.202,33 lei/lună – 1.791,00 lei/lună + 6.588,67 lei/lună) x 1 beneficiar x 4 luni (iunie-septembrie 2025), unde:

a) 7.202,33 lei/lună – standardul de cost lunar, stabilit pe baza standardului de cost anual prevăzut la pct. 4 din Anexa 1 la HG nr. 426/2020 privind aprobarea standardelor de cost pentru serviciile sociale, cu modificările și completările ulterioare, pentru serviciile de tip rezidențial destinate copiilor cu dizabilități plasați în case de tip familial;

b) 1.791,00 lei/lună – alocația lunară de plasament, conform art. 2 alin. (3) din HG nr. 426/2020 privind aprobarea standardelor de cost pentru serviciile sociale, cu modificările și completările ulterioare;

c) 6.588,67 lei/lună – sumă alocată conform prevederilor Hotărârii Consiliului Local al Sectorului 4 nr. 71/14.05.2025.

(2) Serviciile care fac obiectul prezentului contract sunt scutite de taxa pe valoarea adăugată, conform prevederilor art. 292 alin. (1) lit. i) și j) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare.

5.2. Prețul contractului este ferm și nu se ajustează.

Art. 6. Modalități de plată

6.1. Plata facturilor se va face din articolul bugetar **57.02.01 (68.15).**

6.2. Autoritatea contractantă va efectua plata lunară în contul furnizorului de servicii sociale, după semnarea procesului-verbal de recepție cantitativă și calitativă a serviciilor prestate, în termen de maxim 30 zile de la data la care factura electronică este disponibilă autorității contractante pentru descărcare din sistemul național privind factura electronică RO e-Factura, în limita creditelor bugetare și de angajament aprobate cu această destinație.

Art. 7. Durata contractului

7.1. Durata contractului este de **4 (patru) luni**, începând cu data de 01.06.2025 şi până la data de 30.09.2025.

Art. 8. Documentele contractului

8.1. Documentele prezentului contract şi părţi integrante ale acestuia sunt:

a) Oferta prestatorului, respectiv propunerea tehnică şi propunerea financiară, conform achiziţiei directe realizate prin intermediul catalogului electronic pus la dispoziţie de SEAP, cod unic DA38233582;
b) Acordul privind prelucrarea datelor cu caracter personal;
c) Alte documente pe care părţile le înţeleg ca fiind ale contractului.

Art. 9. Drepturile autorităţii contractante

9.1. Drepturile autorităţii contractante sunt:

a) de a primi de la furnizorul de servicii sociale rapoarte cu privire la acordarea serviciilor sociale care fac obiectul prezentului contract, conform prevederilor legale în domeniu şi propunerii tehnice a furnizorului de servicii sociale;
b) de a monitoriza acordarea serviciilor sociale în conformitate cu cerinţele prezentului contract;
c) de a utiliza date denominalizate în scopul întocmirii de statistici, pentru dezvoltarea serviciilor sociale;
d) de acces, conform legii, la informaţii personale cu privire la beneficiarii serviciilor sociale care fac obiectul prezentului contract.

Art. 10. Obligaţiile autorităţii contractante

10.1. Obligaţiile autorităţii contractante sunt:

a. să verifice modul de acordare a serviciilor sociale, pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile legale şi propunerea tehnică a furnizorului de servicii sociale;
b. să informeze furnizorul de servicii sociale cu privire la modificările legislative apărute în timpul derulării prezentului contract;
c. să respecte, conform legii, confidenţialitatea tuturor datelor şi informaţiilor primite de la furnizorul de servicii sociale şi să asigure securizarea acestor date;
d. să asigure accesul furnizorului de servicii sociale la baza de date pe care o deţine referitor la furnizorii de servicii sociale, în situaţia în care aceste date sunt necesare soluţionării cazurilor aflate în evidenţa autorităţii contractante, şi să asigure securizarea acestora;
e. să asigure furnizorului de servicii sociale îndrumare metodologică cu privire la domeniul serviciilor sociale.

Art. 11. Drepturile furnizorului de servicii sociale

11.1. Drepturile furnizorului de servicii sociale sunt:

a) de a primi din partea autorităţii contractante îndrumare metodologică;
b) de a participa la şedinţele autorităţii contractante în cadrul cărora se iau decizii cu impact asupra serviciilor sociale care fac obiectul prezentului contract;
c) de a fi consultat în elaborarea strategiei locale de dezvoltare a serviciilor sociale, conform Legii nr. 52/2003 privind transparenţa decizională în administraţia publică, republicată, cu modificările şi completările ulterioare;
d) de a utiliza date denominalizate, în scopul întocmirii de statistici pentru dezvoltarea serviciilor sociale.

Art. 12. Obligaţiile furnizorului de servicii sociale

12.1. Obligaţiile furnizorului de servicii sociale sunt:

a. să întocmească planurile individualizate de asistenţă şi îngrijire şi, după caz, planurile de intervenţie ale beneficiarilor;
b. să acorde serviciile sociale respectând standardele de calitate privind serviciile sociale şi în

conformitate cu propunerea tehnică;

c. să transmită autorității contractante rapoartele convenite privind acordarea serviciilor sociale care fac obiectul prezentului contract, rapoarte care conțin detalii privind implementarea planurilor individualizate/de intervenție;
d. să respecte, conform legii, confidențialitatea datelor și informațiilor în legătură cu obiectul prezentului contract;
e. să comunice autorității contractante cazurile care necesită intervenție de urgență și pe care nu poate să le soluționeze;
f. să asigure condițiile de furnizare a serviciilor sociale conform cerințelor legale;
g. să acorde serviciile sociale în conformitate cu standardele de calitate specifice, reglementate de legislația în vigoare.

Art. 13. Caracterul confidențial al contractului

13.1. Caracterul confidențial al tuturor informațiilor cu privire la prezentul contract este conform Legii nr. 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public, cu modificările și completările ulterioare, Legii nr. 182/2002 privind protecția informațiilor clasificate, cu modificările și completările ulterioare, și Legii nr. 190/2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), cu modificările ulterioare.

13.2. O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

a. de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului;
b. de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

13.3. Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

13.4. O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract, dacă:

a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă; sau
b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau
c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

Art. 14. Subcontractarea

14.1. Furnizorul de servicii sociale poate subcontracta părți din activitățile componente ale serviciilor sociale, subcontractarea reprezentând o formă prin care se poate asigura continuitatea acordării serviciilor sociale beneficiarilor.

14.2. Activitățile subcontractate vor fi realizate de către alți furnizori de servicii sociale acreditați, fără să fie afectate derularea serviciilor și interesul superior al beneficiarului.

14.3. Contractele cu subcontractanții se vor realiza în aceleași condiții cuprinse în contractul semnat cu autoritatea contractantă (inclusiv condiția ca subcontractanții să fie acreditați conform legii).

14.4. Furnizorul de servicii sociale este deplin răspunzător față de autoritatea contractantă pentru modul în care subcontractantul își îndeplinește partea sa din contractul de subcontractare.

14.5. Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de furnizorul de servicii sociale pentru modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

14.6. Furnizorul de servicii sociale are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

Art. 15. Cesiunea

15.1. Furnizorul de servicii sociale are obligaţia de a nu transfera total sau parţial obligaţiile sale asumate prin contract, fără să obţină în prealabil acordul scris al autorităţii contractante.

15.2. Cesiunea nu va exonera furnizorul de servicii sociale de nicio responsabilitate privind obligaţiile asumate prin prezentul contract.

Art. 16. Amendamente

16.1. Părţile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor acestuia prin act adiţional, în condiţiile legii, numai în cazul apariţiei unor circumstanţe care lezează interesele legitime ale acestora şi care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

Art. 17. Comunicări

17.1. Orice comunicare între părţi, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

17.2. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât şi în momentul primirii.

17.3. Furnizorul de servicii sociale va comunica în termen de 30 de zile orice modificare cu privire la datele, informaţiile şi documentele care au stat la baza semnării prezentului contract.

17.4. Comunicările între părţi se pot face şi prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiţia confirmării în scris a primirii comunicării.

Art. 18. Forţa majoră

18.1. Forţa majoră este constatată de o autoritate competentă.

18.2. Forţa majoră exonerează părţile contractante de îndeplinirea obligaţiilor asumate prin prezentul contract pe toată perioada în care aceasta acţionează.

18.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acţiune a forţei majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părţilor până la apariţia acesteia.

18.4. Partea contractantă care invocă forţa majoră are obligaţia de a notifica celeilalte părţi, imediat şi în mod complet, producerea acesteia şi de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziţie în vederea limitării consecinţelor.

18.5. Orice împrejurare independentă de voinţa părţilor, intervenită după data semnării contractului, care împiedică executarea acestuia şi este invocată în termen de 30 zile, este considerată forţă majoră şi exonerează de răspundere partea care o invocă.

18.6. Dacă forţa majoră acţionează sau se estimează că va acţiona o perioadă mai mare de 30 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părţi încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părţi să poată pretinde celeilalte daune-interese.

Art. 19. Rezilierea contractului

19.1. Constituie motiv de reziliere a contractului următoarele:

a) nerespectarea obligaţiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părţi;
b) încălcarea de către furnizorul de servicii sociale a prevederilor legale cu privire la serviciile sociale, dacă este invocată de autoritatea contractantă;
c) retragerea sau anularea de către organele de drept a autorizaţiei de funcţionare, expirarea valabilităţii acesteia ori limitarea domeniului de activitate pentru care furnizorul de servicii sociale a fost acreditat, în situaţia în care această limitare afectează acordarea serviciilor prevăzute de prezentul contract, precum şi suspendarea sau retragerea acreditării;
d) schimbarea obiectului de activitate al furnizorului de servicii sociale, în măsura în care este afectată acordarea serviciilor prevăzute în prezentul contract.

19.2. Autoritatea contractantă îşi rezervă dreptul de a denunţa unilateral contractul de servicii în cel mult 30 de zile de la apariţia unor circumstanţe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului şi care

conduc la modificarea prevederilor acestuia în aşa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

Art. 20. Încetarea contractului

20.1. Constituie motiv de încetare a contractului următoarele:

a) expirarea duratei pentru care a fost încheiat contractul;
b) acordul părţilor privind încetarea contractului;
c) obiectul contractului a fost atins;
d) hotărârea definitivă şi irevocabilă a unei instanţe judecătoreşti;
e) încetarea activităţii furnizorului de servicii sociale prin desfiinţare, lichidare, dizolvare;
f) forţa majoră, dacă este invocată.

20.2. Fără a aduce atingere dispoziţiilor dreptului comun privind încetarea contractului sau dreptului autorităţii contractante de a solicita constatarea nulităţii absolute a contractului de achiziţie publică, în conformitate cu dispoziţiile dreptului comun, autoritatea contractantă are dreptul de a denunţa unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situaţii:

a) Furnizorul de servicii sociale se afla, la momentul atribuirii contractului, în una dintre situaţiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 164-167 din Legea nr. 98/2016 privind achiziţiile publice, cu modificările şi completările ulterioare;
b) Contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit furnizorului de servicii sociale respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligaţiilor care rezultă din legislaţia europeană relevantă şi care a fost constatată printr-o decizie a Curţii de Justiţie a Uniunii Europene.

20.3. Încetarea contractului nu va avea niciun efect asupra obligaţiilor deja scadente între părţile contractante.

Art. 21. Penalităţi, daune-interese

21.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul de servicii sociale nu reuşeşte să-şi execute obligaţiile asumate prin prezentul contract, atunci autoritatea contractantă are dreptul de a deduce din preţul contractului, ca penalităţi, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,03%/zi din valoarea obligaţiilor neîndeplinite, până la îndeplinirea efectivă a acestora.

21.2. În cazul în care autoritatea contractantă, din vina sa exclusivă, nu îşi onorează obligaţiile de plată în termen de 30 zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesteia îi revine obligaţia de a plăti, ca dobândă penalizatoare, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,03%/zi din plata neefectuată.

21.3. Nerespectarea obligaţiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părţi, în mod culpabil, dă dreptul părţii lezate de a considera contractul de drept reziliat şi de a pretinde plata de daune-interese.

21.4. Autoritatea contractantă îţi rezervă dreptul de a renunţa la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului de servicii sociale, fără nicio compensatie, dacă aceasta din urma dă faliment, cu condiţia ca aceasta anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acţiune sau despăgubire pentru furnizorul de servicii sociale. În acest caz, furnizorul de servicii sociale are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinită până la data denunţării unilaterale a contractului.

21.5. În cazul în care, în urma controalelor efectuate de către organele abilitate, potrivit legii, se constată că furnizorul de servicii sociale a încasat sume necuvenite de la autoritatea contractantă, furnizorul de servicii sociale are obligaţia să restituie, în timpul controlului şi înainte de sesizarea organelor competente, aceste sume, inclusiv penalităţi, daunele-interese, majorările, dobânzile aferente, stabilite prin actele de control.

Art. 22. Soluţionarea litigiilor

22.1. Litigiile născute în legătură cu încheierea, executarea, modificarea şi încetarea ori alte pretenţii decurgând din prezentul contract vor fi supuse unei proceduri prealabile de soluţionare pe cale amiabilă.

22.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor proceduri neoficiale, autoritatea contractantă şi furnizorul de servicii sociale nu reuşesc să rezolve în mod amiabil o divergenţă contractuală, fiecare poate solicita comisiei

de mediere socială mijlocirea soluționării divergențelor sau se poate adresa instanțelor judecătorești competente.

Art. 23. Dispoziții finale

23.1. Prevederile prezentului contract se vor completa cu prevederile legislației în vigoare în domeniu.

23.2. Limba care guvernează prezentul contract este limba română.

23.3. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Prezentul contract a fost încheiat azi 30.05.2025, în trei exemplare originale de valoare juridică egală, din care două exemplare pentru autoritatea contractantă și un exemplar pentru furnizorul de servicii sociale.

Autoritatea contractantă,
D.G.A.S.P.C. SECTOR 4

p. Director General,
[redacted]
conform Dispoziției nr. 5707/31.12.2024
[redacted]

Director General Adjunct Economic,
[redacted]

Control Financiar Preventiv,
Data 555/30.05.2025
2283

Șef Serviciu Juridic-Contencios,
[redacted]

Întocmit,
Serviciul Achiziții Publice, Urmărire Contracte
Consilier juridic,
[redacted]

Furnizorul de servicii sociale,
FUNDAȚIA "COPII ÎN DIFICULTATE"

Director Executiv,
[redacted]

ACORD
PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Încheiat între:

DIRECŢIA GENERALĂ DE ASISTENŢĂ SOCIALĂ ŞI PROTECŢIA COPILULUI (D.G.A.S.P.C.) SECTOR 4, cu sediul social în Bucureşti, Şos. Olteniţei nr. 252-254, bl. 151, sector 4 şi sediul operaţional în Bucureşti, Bd. Metalurgiei nr. 12-18, Grand Arena, etaj 1, sector 4, tel. 0372.715.100, fax 0372.713.885, e-mail contact@dgaspc4.ro, cod fiscal 17226151, cont RO27TREZ24A681501570201X deschis la Trezoreria Sector 4, reprezentată prin **D-na Mihaela STOICA – Director General**, în calitate de **Operator/Autoritate contractantă**, pe de o parte,

şi

FUNDAŢIA "COPII ÎN DIFICULTATE", cu sediul în Bucureşti, Str. Radu de la Afumaţi nr. 16, sector 2, tel./fax 021.210.31.21, e-mail bucuresti@cid.org.ro, cod unic de înregistrare 15467650, cont RO12BRDE441SV20937824410 deschis la BRD Sucursala Decebal, reprezentată legal prin **D-na Valentina ZAHARIA – Director Executiv**, în calitate de **Persoană împuternicită/Furnizor de servicii sociale**, pe de altă parte.

Având în vedere prevederile **art. 13.1** din **Contractul nr. 57/30.05.2025**, părţile au convenit, de comun acord, să încheie prezentul Acord, astfel:

Art. 1. Se angajează clauza pentru protecţia datelor cu caracter personal după cum urmează:

I. CONTEXT NORMATIV GENERAL

1. **REGULAMENTUL nr. 679 din 27 aprilie 2016 privind protecţia persoanelor fizice în ceea ce priveşte prelucrarea datelor cu caracter personal** şi privind libera circulaţie a acestor date şi de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecţia datelor - GDPR) (1) Prezentul regulament stabileşte normele referitoare la protecţia persoanelor fizice în ceea ce priveşte prelucrarea datelor cu caracter personal, precum şi normele referitoare la libera circulaţie a datelor cu caracter personal. (2) Prezentul regulament asigură protecţia drepturilor şi libertăţilor fundamentale ale persoanelor fizice şi în special a dreptului acestora la protecţia datelor cu caracter personal. Art. 5 alin. 1 lit. f) Datele sunt prelucrate într-un mod care asigură securitatea adecvată a datelor cu caracter personal, inclusiv protecţia împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale şi împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale, prin luarea de măsuri tehnice sau organizatorice corespunzătoare ("integritate şi confidenţialitate").

Art. 24: "Responsabilitatea operatorului (1) Ţinând seama de natura, domeniul de aplicare, contextul şi scopurile prelucrării, precum şi de riscurile cu grade diferite de probabilitate şi gravitate pentru drepturile şi libertăţile persoanelor fizice, operatorul pune în aplicare măsuri tehnice şi organizatorice adecvate pentru a garanta şi a fi în măsură să demonstreze că prelucrarea se efectuează în conformitate cu prezentul regulament. Respectivele măsuri se revizuiesc şi se actualizează dacă este necesar".

Art. 28: "Persoana împuternicită de operator (1) În cazul în care prelucrarea urmează să fie realizată în numele unui operator, operatorul recurge doar la persoane împuternicite care oferă garanţii suficiente pentru punerea în aplicare a unor măsuri tehnice şi organizatorice adecvate, astfel încât prelucrarea să respecte cerinţele prevăzute în prezentul regulament şi să asigure protecţia drepturilor persoanei vizate.

(2) Persoana împuternicită de operator nu recrutează o altă persoană împuternicită de operator fără a primi în prealabil o autorizaţie scrisă, specifică sau generală, din partea operatorului. (...) (3) Prelucrarea de către o persoană împuternicită de un operator este reglementată printr-un contract sau alt act juridic în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern care are caracter obligatoriu pentru persoana împuternicită de operator în raport cu operatorul şi care stabileşte obiectul şi durata prelucrării, natura şi scopul prelucrării, tipul de date cu caracter personal şi categoriile de persoane vizate şi obligaţiile şi drepturile operatorului. Respectivul contract sau act juridic prevede în special că persoană împuternicită de operator:

a) prelucrează datele cu caracter personal numai pe baza unor instrucţiuni documentate din partea operatorului, inclusiv în ceea ce priveşte transferurile de date cu caracter personal către o ţară terţă sau o organizaţie internaţională, cu excepţia cazului în care această obligaţie îi revine persoanei împuternicite în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern care i se aplică; în acest caz, notifică această obligaţie juridică operatorului înainte de prelucrare, cu excepţia cazului în care dreptul respectiv interzice o astfel de notificare din motive importante legate de interesul public; b) se asigură că persoanele autorizate să prelucreze datele cu caracter personal s-au angajat să respecte confidenţialitatea sau au o obligaţie statutară adecvată de confidenţialitate; c) adoptă toate măsurile necesare în conformitate cu articolul 32; d) respectă condiţiile menţionate la alineatele (2) şi (4) privind recrutarea unei alte persoane împuternicite de operator; e) ţinând seama de natura prelucrării, oferă asistenţă operatorului prin măsuri tehnice şi organizatorice adecvate, în măsura în care acest lucru este posibil, pentru îndeplinirea obligaţiei operatorului de a răspunde

cererilor privind exercitarea de către persoana vizată a drepturilor prevăzute în capitolul III; f) ajută operatorul să asigure respectarea obligaţiilor prevăzute la articolele 32-36, ţinând seama de caracterul prelucrării şi informaţiile aflate la dispoziţia persoanei împuternicite de operator; g) la alegerea operatorului, şterge sau returnează operatorului toate datele cu caracter personal după încetarea furnizării serviciilor legate de prelucrare şi elimină copiile existente, cu excepţia cazului în care dreptul Uniunii sau dreptul intern impune stocarea datelor cu caracter personal; h) pune la dispoziţia operatorului toate informaţiile necesare pentru a demonstra respectarea obligaţiilor prevăzute la prezentul articol, permite desfăşurarea auditurilor, inclusiv a inspecţiilor, efectuate de operator sau alt auditor mandatat şi contribuie la acestea.
În ceea ce priveşte primul paragraf litera (h), persoana împuternicită de operator informează imediat operatorul în cazul în care, în opinia sa, o instrucţiune încalcă prezentul regulament sau alte dispoziţii din dreptul intern sau din dreptul Uniunii referitoare la protecţia datelor.
(4) În cazul în care o persoană împuternicită de un operator recrutează o altă persoană împuternicită pentru efectuarea de activităţi de prelucrare specifice în numele operatorului, aceleaşi obligaţii privind protecţia datelor prevăzute în contractul sau în alt act juridic încheiat între operator şi persoana împuternicită de operator, astfel cum se prevede la alineatul (3), revin celei de a doua persoane împuternicite, prin intermediul unui contract sau al unui alt act juridic, în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern, în special furnizarea de garanţii suficiente pentru punerea în aplicare a unor măsuri tehnice şi organizatorice adecvate, astfel încât prelucrarea să îndeplinească cerinţele prezentului regulament. În cazul în care această a doua persoană împuternicită nu îşi respectă obligaţiile privind protecţia datelor, persoana împuternicită iniţială rămâne pe deplin răspunzătoare faţă de operator în ceea ce priveşte îndeplinirea obligaţiilor acestei a doua persoane împuternicite. (5) Aderarea persoanei împuternicite de operator la un cod de conduită aprobat, menţionat la articolul 40, sau la un mecanism de certificare aprobat, menţionat la articolul 42, poate fi utilizată ca element prin care să se demonstreze existenţa garanţiilor suficiente menţionate la alineatele (1) şi (4) din prezentul articol. (6) Fără a aduce atingere unui contract individual încheiat între operator şi persoana împuternicită de operator, contractul sau celălalt act juridic menţionat la alineatele (3) şi (4) din prezentul articol se poate baza, integral sau parţial, pe clauze contractuale standard menţionate la alineatele (7) şi (8) din prezentul articol, inclusiv atunci când fac parte dintr-o certificare acordată operatorului sau persoanei împuternicite de operator în temeiul articolelor 42 şi 43. (7) Comisia poate să prevadă clauze contractuale standard pentru aspectele menţionate la alineatele (3) şi (4) din prezentul articol şi în conformitate cu procedura de examinare menţionată la articolul 93 alineatul (2). (8) O autoritate de supraveghere poate să adopte clauze contractuale standard pentru aspectele menţionate la alineatele (3) şi (4) din prezentul articol şi în conformitate cu mecanismul pentru asigurarea coerenţei menţionat la articolul 63. (9) Contractul sau celălalt act juridic menţionat la alineatele (3) şi (4) se formulează în scris, inclusiv în format electronic.
(10) Fără a aduce atingere articolelor 82, 83 şi 84, în cazul în care o persoană împuternicită de operator încalcă prezentul regulament, prin stabilirea scopurilor şi mijloacelor de prelucrare a datelor cu caracter personal, persoana împuternicită de operator este considerată a fi un operator în ceea ce priveşte prelucrarea respectivă.

2. **LEGEA nr. 190 din 18 iulie 2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului** (UE) 2016/679 al Parlamentului European şi al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecţia persoanelor fizice în ceea ce priveşte prelucrarea datelor cu caracter personal şi privind libera circulaţie a acestor date şi de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecţia datelor) CAPITOLUL I: Dispoziţii generale Art. 1: Obiectul legii Prezenta lege stabileşte măsurile necesare punerii în aplicare la nivel naţional, în principal, a prevederilor art. 6 alin. (2), art. 9 alin. (4), art. 37-39, 42, 43, art. 83 alin. (7), art. 85 şi ale art. 87- 89 din Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European şi al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecţia persoanelor fizice în ceea ce priveşte prelucrarea datelor cu character personal şi libera circulaţie a acestor date şi de abrogare a Directivei 95/46/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, seria L, nr. 119 din 4 mai 2016, denumit în continuare GDPR.

3. Art. 1 alin. (1) din **Legea nr. 272/2004 privind protecţia şi promovarea drepturilor copilului**, republicată, cu modificările şi completările ulterioare: Prezenta lege reglementează cadrul legal privind respectarea, promovarea şi garantarea drepturilor copilului. Alin. (2) Autorităţile publice, furnizorii privaţi acreditaţi, precum şi persoanele fizice şi persoanele juridice responsabile de protecţia copilului sunt obligate să respecte, să promoveze şi să garanteze drepturile copilului stabilite prin Constituţie şi lege, în concordanţă cu prevederile Convenţiei Organizaţiei Naţiunilor Unite cu privire la drepturile copilului, ratificată prin Legea nr. 18/1990, republicată, cu modificările ulterioare, şi ale celorlalte acte internaţionale în materie la care România este parte. Art. 2. - (1) Prezenta lege, orice alte reglementări adoptate în domeniul respectării şi promovării drepturilor copilului, precum şi orice act juridic emis sau, după caz, încheiat în acest domeniu se subordonează cu prioritate principiului interesului superior al copilului. Art. 7. Drepturile prevăzute de prezenta lege sunt garantate tuturor copiilor fără nicio discriminare, indiferent de rasă, culoare, sex, limbă, religie, opinie politică sau altă opinie, de naţionalitate, apartenenţă etnică sau origine socială, de situaţia materială, de gradul şi tipul unei deficienţe, de statutul la naştere sau de statutul dobândit, de dificultăţile de formare şi dezvoltare sau de alt gen ale copilului, ale părinţilor ori ale altor reprezentanţi legali sau de orice altă distincţie. Art. 27 alin. (1) Copilul are dreptul la protejarea imaginii sale publice şi a vieţii sale intime, private şi familiale. (2) Este interzisă orice acţiune de natură să afecteze imaginea publică a copilului sau dreptul acestuia la viaţă intimă, privată şi familială.

II. CONTEXT DE FACTO

Având în vedere prevederile **Contractului nr. 57/30.05.2025**, în conformitate cu dispozițiile art. 28 din GDPR, **FUNDAȚIA "COPII ÎN DIFICULTATE"** capătă calitatea de persoană împuternicită față de operatorul D.G.A.S.P.C. Sector 4.

Ținând cont de faptul că Persoana împuternicită primește o singură dată sau la anumite intervale de timp sau are acces permanent la datele cu caracter personal prelucrate de Operatorul D.G.A.S.P.C. Sector 4, care se califică în "date cu caracter personal", așa cum sunt acestea definite de prevederile GDPR și orice alte legi și prevederi aplicabile privind protecția datelor; și

Considerând că părțile convin că transferurile de seturi de date tratate în **Contractul nr. 57/30.05.2025** se califică în calitate de prelucrare contractuală a datelor conform art. 28 din GDPR, **FUNDAȚIA "COPII ÎN DIFICULTATE"** se califică în calitate de Persoană împuternicită în spiritul GDPR, și că își doresc să folosească această convenție în calitate de ACORD DE PRELUCRARE DATELOR CU CARACTER PERSONAL.

PRIN URMARE, *pentru a aduce măsuri de protecție adecvate cu privire la protecția confidențialității și drepturilor și libertăților fundamentale pentru transferul de către Operator către Persoana împuternicită de date personale, Părțile au încheiat acest ACORD DE PRELUCRARE A DATELOR CU CARACTER PERSONAL, după cum urmează:*

III. Definiții uilizate pentru executarea Contractului nr. 57/30.05.2025

În scopurile acestui Acord, se va aplica terminologia, precum și definițiile utilizate de GDPR, dar și de prevederile Legii nr. 272/2004 privind protecția și promovarea drepturilor copilului, republicată, cu modificările și completările ulterioare:
Asfel:

1. "date cu caracter personal" înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă ("persoana vizată"); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;
2. "prelucrare" înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;
3. "operator" înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii sau dreptul intern, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în dreptul Uniunii sau în dreptul intern; **în cele ce urmează "operatorul" se va referi la D.G.A.S.P.C. Sector 4**;
4. "persoană împuternicită de operator" înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care prelucrează datele cu caracter personal în numele operatorului; în cele ce urmează **"persoana împuternicită de operator" se va referi la FUNDAȚIA "COPII ÎN DIFICULTATE"**;
5. "destinatar" înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism căreia (căruia) îi sunt divulgate datele cu caracter personal, indiferent dacă este sau nu o parte terță. Cu toate acestea, autoritățile publice cărora li se pot comunica date cu caracter personal în cadrul unei anumite anchete în conformitate cu dreptul Uniunii sau cu dreptul intern nu sunt considerate destinatari; prelucrarea acestor date de către autoritățile publice respective respectă normele aplicabile în materie de protecție a datelor, în conformitate cu scopurile prelucrării; "restricționarea prelucrării" înseamnă marcarea datelor cu caracter personal stocate cu scopul de a limita prelucrarea viitoare a acestora;
6. "creare de profiluri" înseamnă orice formă de prelucrare automată a datelor cu caracter personal care constă în utilizarea datelor cu caracter personal pentru a evalua anumite aspecte personale referitoare la o persoană fizică, în special pentru a analiza sau prevedea aspecte privind performanța la locul de muncă, situația economică, sănătatea, preferințele personale, interesele, fiabilitatea, comportamentul, locul în care se află persoana fizică respectivă sau deplasările acesteia;
7. "pseudonimizare" înseamnă prelucrarea datelor cu caracter personal într-un asemenea mod încât acestea să nu mai poată fi atribuite unei anume persoane vizate fără a se utiliza informații suplimentare, cu condiția ca aceste informații suplimentare să fie stocate separat și să facă obiectul unor măsuri de natură tehnică și organizatorică care să asigure neatribuirea respectivelor date cu caracter personal unei persoane fizice identificate sau identificabile;
8. "sistem de evidență a datelor" înseamnă orice set structurat de date cu caracter personal accesibile conform unor criterii specifice, fie ele centralizate, descentralizate sau repartizate după criterii funcționale sau geografice;
9. "parte terță" înseamnă o persoană fizică sau juridică, autoritate publică, agenție sau organism altul decât persoana vizată, operatorul, persoana împuternicită de operator și persoanele care, sub directa autoritate a operatorului sau a persoanei împuternicite de operator, sunt autorizate să prelucreze date cu caracter personal;

10. "consimţământ" al persoanei vizate înseamnă orice manifestare de voinţă liberă, specifică, informată şi lipsită de ambiguitate a persoanei vizate prin care aceasta acceptă, printr-o declaraţie sau printr-o acţiune fără echivoc, ca datele cu caracter personal care o privesc să fie prelucrate;
11. "încălcarea securităţii datelor cu caracter personal" înseamnă o încălcare a securităţii care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea;
12. "date genetice" înseamnă datele cu caracter personal referitoare la caracteristicile genetice moştenite sau dobândite ale unei persoane fizice, care oferă informaţii unice privind fiziologia sau sănătatea persoanei respective şi care rezultă în special în urma unei analize a unei mostre de material biologic recoltate de la persoana în cauză;
13. "date biometrice" înseamnă o date cu caracter personal care rezultă în urma unor tehnici de prelucrare specifice referitoare la caracteristicile fizice, fiziologice sau comportamentale ale unei persoane fizice care permit sau confirmă identificarea unică a respectivei persoane, cum ar fi imaginile faciale sau datele dactiloscopice;
14. "date privind sănătatea" înseamnă date cu caracter personal legate de sănătatea fizică sau mentală a unei persoane fizice, inclusiv prestarea de servicii de asistenţă medicală, care dezvăluie informaţii despre starea de sănătate a acesteia;
15. "reprezentant" înseamnă o persoană fizică sau juridică stabilită în Uniune, desemnată în scris de către operator sau persoana împuternicită de operator în temeiul articolului 27, care reprezintă operatorul sau persoana împuternicită în ceea ce priveşte obligaţiile lor respective care le revin în temeiul prezentului regulament;
16. "copil" înseamnă persoana care nu a împlinit vârsta de 18 ani şi nici nu a dobândit capacitatea deplină de exerciţiu, potrivit legii;
17. "familie" înseamnă părinţii şi copiii acestora;
18. "familie extinsă" înseamnă rudele copilului, până la gradul III inclusiv, cu care copilul sau familia acestuia a menţinut relaţii personale şi contacte directe;
19. "reprezentant legal al copilului" înseamnă părintele sau persoana desemnată, potrivit legii, să exercite drepturile şi să îndeplinească obligaţiile părinteşti faţă de copil.

IV. OBLIGAŢIILE PĂRŢILOR

Părţilor li se cere să respecte acele obligaţii în conformitate cu GDPR şi orice alte legi aplicabile privind protecţia datelor care se aplică Operatorului în calitatea sa de Operator de date sau Persoanei împuternicite în calitatea sa de Persoana împuternicită.
A. Având în vedere stadiul actual al dezvoltării, costurile implementării şi natura, domeniul de aplicare, contextul şi scopurile prelucrării, precum şi riscul cu diferite grade de probabilitate şi gravitate pentru drepturile şi libertăţile copilului, operatorul şi persoana împuternicită implementează măsuri tehnice şi organizatorice adecvate în vederea asigurării unui nivel de securitate corespunzător acestui risc, incluzând printre altele, după caz:

a) pseudonimizarea şi criptarea datelor cu caracter personal, atunci când este necesar;
b) capacitatea de a asigura confidenţialitatea, integritatea, disponibilitatea şi rezistenţa continuă ale sistemelor şi serviciilor de prelucrare;
c) capacitatea de a restabili disponibilitatea datelor cu caracter personal şi accesul la acestea în timp util în cazul în care are loc un incident de natură fizică sau tehnică.

B. Operatorul şi persoana împuternicită de acesta iau măsuri pentru a asigura faptul că orice persoană fizică/juridică care acţionează sub autoritatea ori prin cooperarea cu operatorul sau cu persoana împuternicită de operator şi care are acces la datele cu caracter personal, nu le prelucrează decât la cererea, înştiinţarea şi autorizarea prealabilă a operatorului, cu excepţia cazului în care această obligaţie îi revine în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern.

2.1 Obligaţiile Operatorului

2.1.1 Operatorul este responsabil pentru confirmarea faptului că activităţile de prelucrare referitoare la datele personale, conform celor specificate în **Contractul nr. 57/30.05.2025** şi în acest Acord sunt legale, echitabile, transparente, colectate în scopuri determinate, explicite şi legitime, adecvate, relevante şi limitate doar la ceea ce este necesar pentru realizarea serviciului social, exacte şi actualizate, atunci când este necesar, păstrate pe o perioadă care nu depăşeşte perioada necesară îndeplinirii scopurilor pentru care au fost colectate sau pentru alte perioade de timp expres stabilite prin lege pentru anumite categorii de date.

2.2 Obligaţiile Persoanei împuternicite

2.2.1 Persoana împuternicită garantează că va prelucra datele personale rezultate din executarea **Contractului nr. 57/30.05.2025** doar în numele Operatorului şi doar în conformitate cu scopul si obiectul acesteia. Niciun moment, pentru niciun motiv, persoana împuternicită nu va continua să prelucreze datele încredinţate de operator dacă are cunoştinţă despre orice minim risc de producere al unui incident de Securitate. Dacă, indiferent de motive, nu se poate conforma, va informa de îndată Operatorul cu privire la incapacitatea sa de a se conforma, situaţie în care Operatorul are dreptul de a suspenda si/sau de a intrerupe transferul de date şi/sau de a abroga Convenţia de colaborare.
2.2.2 Persoana împuternicită este obligată să implementeze măsurile tehnice şi organizaţionale conform prevederilor din legislaţia primară şi secundară privind protecţia datelor cu caracter personal aplicabile serviciilor furnizate de Persoana

Împuternicită, precum și cele suplimentare necesare pentru a asigura un nivel de securitate adecvat riscului, înainte de prelucrarea datelor personale în numele Operatorului.

2.2.3 Persoana împuternicită convine și garantează că va trata prompt și adecvat toate solicitările din partea Operatorului cu privire la prelucrarea datelor personale supuse transferului și va respecta indicațiile autorității de supraveghere cu privire la prelucrarea datelor transferate.

2.2.4 Persoana împuternicită va fi obligată să se asigure că persoanele autorizate să proceseze date personale în numele Operatorului, în special angajați ai Persoanei împuternicite și orice Persoana Subîmputernicită, inclusiv angajații/voluntarii acestora, prelucrează astfel de date personale în conformitate cu prevederile prezentului Acord și conform instrucțiunilor Operatorului.

2.2.5 La încetarea/încheierea **Contractului nr. 57/30.05.2025**, Persoana împuternicită este obligată să returneze Operatorului toate datele personale prelucrate de Persoana împuternicită în numele Operatorului conform acestui Acord și să le șteargă/distrugă definitiv și ireversibil odată primită confirmarea de la Operator cu privire la primirea datelor personale menționate. Acolo unde Persoana împuternicită urmează să șteargă datele personale, va oferi Operatorului asigurări că a efectuat acest lucru, dacă legea UE sau legislația locală nu solicită Persoanei împuternicite să păstreze astfel de date personale. În acest caz, Persoana împuternicită se obligă să garanteze confidențialitatea datelor personale transferate și nu va mai prelucra activ datele personale transferate.

III. Instrucțiuni

3.1 Conform solicitărilor din Secțiunea 2.2.1 a prezentului Acord, Persoana împuternicită este obligată să prelucreze datele personale doar în numele Operatorului și în conformitate cu instrucțiunile Operatorului, inclusiv cu privire la transferul datelor personale într-o țară terță sau o organizație internațională, dacă Persoanei împuternicite nu i se solicită acest lucru prin legea UE sau a legislației căreia i se supune Persoana împuternicită. Într-un astfel de caz, Persoana împuternicită va informa Operatorul cu privire la acea cerință legală UE sau a legislației aplicabile înainte de prelucrarea datelor personale în afara instrucțiunilor Operatorului, dacă legea nu interzice astfel de informare pe motive importante de interes public, situație în care informarea Operatorului va specifica cerințele legale conform legislației aplicabile.

3.2 În plus față de alte obligații de notificare menționate în prezentul Acord, Persoana împuternicită va înștiința Operatorul fără întârziere nejustificată, de fiecare dată când consideră că o instrucțiune încalcă legislația aplicabilă privind protecția datelor („**Instrucțiuni Contestate**") si va proba existenta acestei prevederi legale. La furnizarea unei astfel de înștiințări, Persoana împuternicită nu este obligată să respecte Instrucțiunea Contestată, cu exceptia situației în care Operatorul confirmă Instrucțiunea Contestată și respinge opoziția.

IV. Monitorizare, audituri, și inspecții din partea Operatorului

4.1 Persoana împuternicită va monitoriza, prin mijloacele adecvate, respectarea, inclusiv de către angajații săi și de către Persoanele Subîmputernicite ale sale, a obligației Persoanei împuternicite privind protecția datelor expuse în articolul 28 din GDPR și în acest Acord cu privire la îndeplinirea **Contractului nr. 57/30.05.2025**. Persoana împuternicită este obligată să pună la dispoziția Operatorului orice informații necesare pentru a demonstra conformitatea cu astfel de obligații. Operatorul va avea dreptul de a solicita informații cu privire la măsurile privind protecția datelor.

V. Confidențialitatea datelor

5.1 Persoana Împuternicită este obligată să respecte obligațiile de confidențialitate în conformitate cu dispozițiile privind "Confidențialitatea" prevăzute de toate dispozițiile legale precizate în secțiunea referitoare la contextul general, precum și altele asemenea în materie. Persoana Împuternicită se obligă să prevadă în contractul de procesare date personale incheiat cu Sub-împuterniciții cel puțin aceleasi obligații de confidențialitate ca cele prevăzute în Convenția de colaborare. Aceste dovezi pot fi solicitate oricând de operator.

VI. Obligația de notificare și Încălcarea de Securitate a Datelor Personale

6.1 În plus față de alte obligații de notificare prevăzute în acest Acord, Persoana împuternicită va înștiința Operatorul fără întârziere nejustificată cu privire la: (i) orice solicitări legale obligatorii privind divulgarea datelor personale din partea unei autorități de aplicare a legii, dacă nu se interzice altfel (cum ar fi interdicția conform legii penale de respectare a confidențialității unei anchete a autorităților de aplicare a legii), sau orice ordine judecătorești și ale autorităților competente referitoare la prelucrarea datelor personale conform acestui Acord; (ii) orice reclamații sau solicitări primite direct de la o persoană vizată (ex: cu privire la acces, rectificare, ștergere, restricționare a prelucrării, portabilitatea datelor, obiecții față de prelucrarea datelor, adoptarea automată a deciziilor) fără a răspunde acelei solicitări dacă Persoana împuternicită nu a fost autorizată în acest sens sau nu i se cere prin legea aplicabilă; și (iii) orice Încălcare a Securității Datelor Personale conform definiției din acest Acord sau prin legea aplicabilă privind protecția datelor referitoare la Serviciile prestate de Persoana împuternicită.

6.2 Persoana împuternicită va informa Operatorul, fără întârzieri nejustificate după ce ia cunoștință de o încălcare a securității datelor cu caracter personal în maxim 24 de ore de la constatarea unei Încălcări a Securității. Persoana împuternicită trebuie să

colecteze și să furnizeze Operatorului următoarele informații detaliate în termenul de 24 de ore de la constatarea unei Încălcări a Securității:

a) tipul încălcării;
b) natura, caracterul sensibil, și volumul datelor personale afectate;
c) criptarea datelor personale a căror securitate a fost încalcată (de specificat dacă este cazul);
d) identificarea ușoară a listei persoanelor vizate;
e) gradul de severitate al consecințelor pentru persoane (de exemplu, daune fizice, materiale sau morale, cum ar fi furtul de identitate sau deturnarea, pierderi financiare, daune aduse reputației);
f) lista personelor vizate afectate de Încălcarea de Securitate a Datelor Personale (când există) inclusiv informațiile de contact;
g) categoriile și numărul aproximativ de persoane vizate afectate și categoriile și numărul aproximativ de înregistrări ale datelor personale afectate;
h) consecințele posibile pentru Operator cu privire la încălcarea datelor personale suferită de Persoana împuternicită și/sau Persoana Subîmputernicită;
i) măsurile luate sau de luat pentru combaterea încălcării datelor personale, pentru combaterea efectelor și reducerea la minimum a oricăror daune care reies din Încălcarea de Securitate a datelor personale.

6.3 Persoana împuternicită va ajuta Operatorul cu privire la obligația Operatorului conform legii aplicabile privind protecția datelor de a informa subiecții datelor și autoritățile de supraveghere, după caz, prin furnizarea informațiilor relevante ținând cont de natura prelucrării și a informațiilor disponibile Persoanei împuternicite.

6.4 Persoana împuternicită va despăgubi și proteja Operatorul împotriva oricăror reclamații, daune, obligații, evaluări, pierderi, costuri, amenzi administrative și alte cheltuieli (incluzând, fără limitare, onorariile avocaților cheltuielile de judecată rezonabile) care reies din orice reclamație, acuzație, pretenție, proces, acțiune, ordin sau orice altă procedură din partea unui terț (inclusiv autoritățile de supraveghere) pe care le suferă Operatorul din cauza unei Încălcări de Securitate a Datelor Personale provocate de Persoana împuternicită, angajații Persoanei împuternicite, directori, manageri, agenți sau alți membri ai personalului sau de către Persoana Subîmputernicită a Persoanei împuternicite.

VII. Răspunsul la solicitările persoanelor vizate

7.1 Operatorul poate solicita și avea nevoie de ajutor suplimentar din partea Persoanei împuternicite pentru a respecta drepturile exercitate de persoanele vizate. Operatorul este obligat să stabilească dacă un subiect al datelor are sau nu dreptul de a exercita astfel de drepturi ale persoanelor vizate și să specifice Persoanei împuternicite în ce măsură este nevoie de ajutor.

VIII. Sub-procesare

8.1 Dacă Persoana împuternicită trebuie să delege, în totalitate sau parțial, prelucrarea datelor personale reglementată de acest Acord către unul sau mai mulți Subîmputerniciți[1] și dacă aceasta permite subcontractarea Serviciilor, Persoana împuternicită va informa Operatorul cu cel puțin treizeci (30) de zile înainte de a autoriza Subîmputernicitul să acceseze datele personale, astfel încât să permită Operatorului să se opună, cu motive specifice, numirii Subîmputernicitului.

Persoana împuternicită rămâne pe deplin responsabila față de Operator pentru neîndeplinirea de către Subimputernicit a obligației sale de protecție a datelor personale în conformitate cu legile aplicabile privind protecția datelor și cu prezentul Acord.

IX. Respectarea legislației aplicabile

9.1 Părțile au dreptul de a solicita modificarea și/sau implementarea oricărei părți a acestui Acord în măsura necesară pentru satisfacerea oricăror interpretări, îndrumări sau ordine emise de autoritățile competente ale Uniunii Europene sau Statelor Membre, prevederilor naționale privind implementarea sau alte evoluții legale privind cerințele GDPR pentru contractarea Persoanelor împuternicite sau altor cerințe privind contractarea Persoanelor împuternicite. Părțile vor conveni asupra modificărilor necesare de bună credință respectându-și obligațiile de executare a acestei relații contractuale ținând cont de legea aplicabilă privind protecția datelor.

X. Eficiență, durată și încetare

10.1 Acest Acord va intra în vigoare și va avea aceeași durata ca și **Contractul nr. 57/30.05.2025**. Dacă nu se convine altfel în prezentul document, drepturile de încetare și cerințele vor fi aceleași cu cele stabilite în **Contractul nr. 57/30.05.2025**.

XI. Răspunderea

11.1. Persoana împuternicită este responsabilă în totalitate față de Operator în ceea ce privește încălcările culpabile ale prezentului Acord. În cazul unei încălcări a prezentului Acord de către Persoana Împuternicită, se presupune un comportament

[1] parteneri colaboratori și terți organizatori de cursuri, ateliere, activități educative, recreative, terapeutice, terți furnizori de servicii de transport, cazare, servicii turistice și alți terți care pot participa la realizarea acticităților angajate prin convenție.

culpabil. Orice limitări ale răspunderii convenite cu altă ocazie nu se vor aplica acestui Acord. Persoana Împuternicită va despăgubi Operatorul în caz de plângeri întemeiate ale terților/persoanelor vizate care sunt introduse împotriva sa din cauza unor erori de executare săvârșite de către Persoana Împuternicită.

11.2. Persoana Împuternicită va fi ținută responsabilă pentru orice încălcare săvârșită de subcontractori/subîmputerniciți de orice nivel ca și cum ar fi fost săvârșită chiar de către Persoana împuternicită.

11.3. Persoanei împuternicite îi va reveni sarcina de a face proba asupra faptului că a acordat atenția cuvenită în îndeplinirea prezentului Acord și, prin urmare, că este sau nu este responsabilă pentru orice pierdere suferită sau prejudiciu produs.

11.4. În cazul în care obligațiile din prezentul Acord sunt încălcate, Operatorul are dreptul să solicite Persoanei împuternicite să plătească despăgubiri pentru fiecare caz in parte. În cazul în care Operatorul primește o amendă în cadrul unei investigații din partea unei autorități compentente în materia prelucrării datelor personale și/sau instanța dispune plata de daune, cuantumul despăgubirilor va echivala cu plata unei sume ce cuprinde atât cuantumul amenzii acordate, cât și sumele atribuite cu titlu de despăgubire persoanelor constatate ca prejudiciate de respectiva prelucrare de date și orice altă despagubire pentru prejudicii cauzate Operatorului.

11.5. În cazul în care Persoana împuternicită de Operator își încalcă obligațiile astfel cum au fost acestea menționate în cadrul prezentului Acord, prin stabilirea unor scopuri și/sau mijloace de prelucrare a datelor cu caracter personal proprii/diferite, Persoana împuternicită de Operator devine în mod automat Operator în ceea ce privește activitățile de prelucrare respective, cu îndeplinirea unor obligații specifice, aferente calității de Operator.

11.6. Persoana Împuternicită nu este responsabilă pentru legalitatea și oportunitatea intrucțiunilor primite de la Operator, astfel încât, în cazul în care Persoana Împuternicită execută întocmai instrucțiunile prezentului Contract și/sau cele primite de la Operator, provocând astfel un prejudiciu persoanei vizate, Persoana Împuternicită nu este responsabilă pentru un astfel de prejudiciu și nu va fi ținută să despagubească persoana vizată sau Operatorul, în legatură cu acțiunile întreprinse în executarea Contractului și/sau a instrucțiunilor Operatorului.

11.7 Pentru asigurarea respectării dispozițiilor art. 28 alin. 3 lit g) din REGULAMENTUL nr. 679 din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor – GDPR), persoana împuternicită FUNDAȚIA "COPII ÎN DIFICULTATE", prezintă operatorului D.G.A.S.P.C. SECTOR 4, prin prezentul Acord, garanția ștergerii/returnării operatorului a tuturor datelor cu caracter personal ca urmare a încetării Contractului nr. 57/30.05.2025 și a eliminării copiilor existente, cu excepția cazului în care dreptul Uniunii sau dreptul intern impune stocarea datelor cu caracter personal.

XII. Ierarhia documentelor

12.1 În cazul în care apar contradicții sau discrepanțe între prevederile acestui Acord și **Contractul nr. 57/30.05.2025** cu privire la obligațiile Părților privind protecția datelor, prevederile acestui Acord vor prevala.

Art. 2. Prezentul Acord a fost încheiat într-un număr de 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

Operator/Autoritate contractantă,
D.G.A.S.P.C. SECTOR 4

p. Director General,
Dana NIȚĂ
conform Dispoziției nr. 5707/31.12.2024

Persoana împuternicită/Furnizor de servicii sociale,
FUNDAȚIA "COPII ÎN DIFICULTATE"

Director Executiv,
Valentina ZAHARIA

Șef Serviciu Juridic-Contencios,
Daniela Silvia HRYNCZUK

Întocmit,
Serviciul Achiziții Publice, Urmărire Contracte
Consilier juridic,
Ion Dan ȚUȚUIANU